

Le 14 septembre 2007

M^{me} Vanessa Pennell
PDI Production Inc.,
bureau 201
Centre Baine Johnston10,
place Fort William
St. John's (T.-N.-
L.) A1C 1K4

Madame Pennell,

Objet : Programme de forage exploratoire à la baie de
 Évaluation environnementale

Canada-Terre-Neuve-et-Labrador L'Office des hydrocarbures extracôtiers (C-TNLOHE), conjointement avec les organismes d'examen de la pêche et de l'environnement de l'Office, a examiné le rapport d'évaluation environnementale susmentionné.

Le document d'orientation (C-TNLOHE, 2007) indique clairement la portée du projet et la portée de l'évaluation. En particulier [Traduction] « ... C-TNLOHE a déterminé que la portée de cette évaluation sera axée sur les interactions entre le projet et l'environnement associées aux hydrocarbures qui pénètrent le milieu marin lors d'événements accidentels. L'EE décrira les éléments du milieu marin pouvant être touchés par des événements accidentels qui pénètrent le milieu marin, en plus de comprendre une description du milieu physique pour la zone de la baie de Port-au-Port, ce qui pourrait influencer la trajectoire et le sort des hydrocarbures dans le milieu marin sublittoral. » Cependant, le rapport d'évaluation environnementale comprenait une analyse des effets à l'égard des interactions entre le projet et l'environnement qui se trouvaient hors de la portée de l'évaluation (p. ex., utilisation des terres, végétation terrestre rare, poissons d'eau douce et habitat des poissons) et, par conséquent, elle n'a pas été considérée lors de notre examen.

Le document d'évaluation environnementale ne respecte pas l'ensemble des exigences en matière d'information indiquées dans le document d'orientation fourni à PDI Production Inc. le 15 mai 2007. Le document ci-joint contient l'ensemble des commentaires reçus et nous vous le fournissons pour que vous l'examiniez et le commentiez. Dans le but de respecter les exigences de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* (LCEE) et de réaliser le rapport d'examen préalable, un addenda ou un autre rapport qui aborde ces commentaires est nécessaire.

Si vous souhaitez discuter de ces commentaires, veuillez communiquer avec Elizabeth Young (709-778-4232 ou eyoung@cnlopb.nl.ca).

Veillez agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Copie originale signée par K. Coady

Kim Coady
Agent de l'évaluation de l'environnement

Pièce jointe

c.c. D. Burley
E. Young